GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

5 GRUDNIA 1949 R. **Nr 21** ROCZNIK LXIV.

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

DZIAŁ URZĘDOWY

125

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej
w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 28 listopada 1949 r.

o wprowadzeniu przymusu ubezpieczenia od ognia mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych na terenie miasta Krakowa.

W związku z art. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 maja 1949 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 3, poz. 23) z późniejszymi zmianami (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 85, poz. 648, z 1935 r. Nr 90, poz. 576, z 1938 r. Nr 59, poz. 456, z 1947 r. Nr 19, poz. 72 i z 1948 r. Nr 26, poz. 178) uchwala się, co następuje:

§ 1. Wprowadza się z dniem 1 stycznia 1950 r. na terenie miasta Krakowa przymus ubezpieczenia od ognia mienia ruchomego gospodarstw rolnych.

Wykonanie przymusu powierza się Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych (dalej w skróceniu P. Z. U. W.).

Za okres ubezpieczeniowy uważa się rok kalendarzowy od godziny 0.00 dnia 1 stycznia do godziny 24.00 dnia 31 grudnia.

§ 2. Przymusowi ubezpieczenia od ognia podlega niżej wymienione mienie ruchome w gospodarstwach rolnych tak własnych, jak i dzierżawnych, o ogólnym obszarze od 0,5 ha wzwyż, prowadzących gospodarkę wyłącznie w zakresie rolnictwa:

A. Ziemiopłody

1. Ubezpieczeniem objęte będą: ziarno i słoma zbóż, prosa, kukurydzy, gryki, tatarki, roślin strączkowych i pastewnych, traw, lnu i konopi, ziarno wszelkich roślin oleistych oraz siano łąkowe koniczyny i mieszanek.

2. Wyłączone z ubezpieczenia będą: tytoń, chmiel, rośliny okopowe (ziemniaki, buraki, marchew, brukiew, cykoria, bulwa, rzepa itp.), warzywa, ziemiopłody na pniu, poślady, zgoniny, plewy, słoma roślin oleistych z wyjątkiem słomy lnu i konopi oraz nawóz.

B. Inwentarz martwy

1. Ubezpieczeniem objęte będą:
a) maszyny i narzędzia rolnicze, które mogą być używane przy pomocy bądź siły żywej, bądź motorowej, jak sieczkarnie, mniejsze młockarnie, żniwiarki, kosiarki, pługi, brony, wozy, bryczki, sanie, wirówki do mleka itp.,
b) uprząż i drobny sprzęt gospodarski jak łopaty, widły, grabie, siekiery, worki itp.
2. Używane w gospodarstwach rolnych motory elektryczne i inne oraz większe maszyny i narzędzia rolnicze, poruszane wyłącznie przy zastosowaniu siły motorowej będą ubezpieczone dodatkowo na żądanie właściciela gospodarstwa, podlegającego przymusowi ubezpieczenia od ognia mienia ruchomego.
3. Wyłączone z ubezpieczenia będą wszelkiego rodzaju warsztaty rzemieślnicze.

C. Inwentarz żywy

1. Ubezpieczeniem objęte będą: konie, bydło rogate, trzoda chlewna, kozy, owce oraz drób, tj. kury, gęsi, indyki, kaczki i perliczki.
2. Wyłączone będą z ubezpieczenia: gołębie, króliki i pszczoły.

D. Ruchomości domowe

1. Ubezpieczeniem objęte będą: meble, naczynia i sprzęty kuchenne, odzież, obuwie, pościel, bielizna pościelowa i osobista oraz inne przedmioty użytku domowego.
2. Wyłączone będą z ubezpieczenia: wszelkiego rodzaju warsztaty rzemieślnicze, pieniądze, wyroby ze złota i wszelkie kosztowności.

§ 3. Rejestrację przeprowadzi P. Z. U. W. wyłącznie własnymi siłami i obejmie wszystkie gospodarstwa rolne na terenie miasta, podlegające przymusowi ubezpieczenia od ognia mienia ruchomego. Termin rejestracji i sposób jej przeprowadzenia ustali P. Z. U. W.

§ 4. Sumy ubezpieczenia mienia ruchomego dla poszczególnych gospodarstw oblicza się na podstawie norm P. Z. U. W.

Dla ubezpieczonych dodatkowo na żądanie właścicieli motorów oraz maszyn i narzędzi rolniczych powiększa się ogólną sumę ubezpieczenia ruchomości rolnych o wartość tych maszyn i narzędzi.

Ruchomości rolne są ubezpieczone łącznie w granicach ogólnej sumy ubezpieczenia, przy czym ziemiopłody ubezpieczone są w poszczególnych miesiącach w sumach zmiennych, a to wskutek stopniowego ubywania ziarna, słomy i paszy. Wysokość ubezpieczenia ziarna, słomy i paszy w poszczególnych miesiącach wynosi w procentach sumy ubezpieczenia ziemiopłodów:

styczeń — 55%, luty — 45%, marzec — 35%, kwiecień — 25%, maj — 20%, czerwiec — 25%, lipiec — 75%, sierpień — 100%, wrzesień — 90%, październik — 80%, listopad — 70%, grudzień — 60%.

Dla pzostałych kategorii mienia ruchomego sumy ubezpieczenia pozostają w ciągu roku bez zmian.

§ 5. Opłata za ubezpieczenie od tysiąca złotych sumy ubezpieczenia stosowana będzie według taryfy P. Z. U. W.

§ 6. Termin, sposób poboru opłaty za ubezpieczenie i jej przekazywanie organom P. Z. U. W. stosowane będą łącznie ze składkami przymusowego ubezpieczenia budynków od ognia.

§ 7. Upoważnia się Zarząd Miejski do zawarcia z P. Z. U. W. umowy ubezpieczenia od ognia mienia ruchomego gospodarstw rolnych w mieście Krakowie, objętych przymusem ubezpieczenia według zasad w niniejszej uchwale przyjętych.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

126

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej

w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 28 listopada 1949 r.

o zwinięciu Zakładu Zdrojowo-Kąpielowego miasta Krakowa w Swoszowicach.

Na podstawie art. 1 i 33 dekretu z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) i art. 43 ust. 1 lit. k) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) uchwala się, co następuje:

Art. 1. Zakład Zdrojowo-Kąpielowy miasta Krakowa w Swoszowicach zwija się z dniem 31 grudnia 1949 r.

Art. 2. Wykonanie niniejszej uchwały porucza się Zarządowi Miejskiemu.

Art. 3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

127

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej

w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 28 listopada 1949 r.

o zwinięciu Miejskiego Domu Małego Dziecka w Krakowie, Wola Justowska.

Na podstawie art. 1 i 33 dekretu z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) i art. 43 ust. 1 lit. k) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) uchwala, co następuje:

Art. 1. Zwija się Miejski Dom Małego Dziecka w Krakowie, Wola Justowska 229.

Art. 2. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

Art. 3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast, z mocą obowiązującą od dnia 1 października 1949 r.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

128

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 28 listopada 1949 r.

o zwinięciu Miejskiego Domu Małego Dziecka w Krakowie, ul. Polna 6.

Na podstawie art. 1 i 33 dekretu z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) i art. 43 ust. 1 lit. k) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) uchwala, co następuje:

Art. 1. Zwija się Miejski Dom Małego Dziecka w Krakowie, ul. Polna 6.

Art. 2. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

Art. 3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

129

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 28 listopada 1949 r.

o zwinięciu Miejskiego Domu Szkolenia w Krakowie, ul. Kościuszki 86.

Na podstawie art. 1 i 33 dekretu z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) i art. 43 ust. 1 lit. k) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) uchwala, co następuje:

Art. 1. Zwija się Miejski Dom Szkolenia w Krakowie, ul. Tadeusza Kościuszki 86.

Art. 2. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

Art. 3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast z mocą obowiązującą od dnia 22 września 1949 r.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

130

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 28 listopada 1949 r.

o zwinięciu Domu Opieki dla Dorosłych w Krakowie oraz o założeniu Miejskiego Domu Rozdzielczego w Krakowie.

Na podstawie art. 1 i 33 dekretu z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) i art. 43 ust. 1 lit. k) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) uchwala, co następuje:

Art. 1. Zwija się Dom Opieki dla Dorosłych w Krakowie, pl. Gen. Sikorskiego 14.

Art. 2. Zakłada się zakład opieki społecznej dla akcji zwalczania prostytucji pod nazwą „Miejski Dom Rozdzielczy" w Krakowie, pl. Gen. Sikorskiego 14.

Art. 3. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

Art. 4. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast z mocą obowiązującą od dnia 26 października 1949 r.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

131

ROZPORZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 17 listopada 1949 r.

o zmianie rozporządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 1948 r. o częściowym uregulowaniu ruchu kołowego w mieście Krakowie.

Na podstawie §§ 4 i 47 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. m. Krakowa Nr 6) oraz art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. W ust. 1 § 1. rozporządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 1948 r. o częściowym uregulowaniu ruchu kołowego w mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. z 1948 r. Nr 9, poz. 162 i z 1949 r. Nr 10, poz. 147 oraz Gaz. Urz. Z. M. z 1948 r. Nr 8, poz. 46 i z 1949 r. Nr 7, poz. 56) wprowadza się następujące zmiany:

1) skreśla się pkt e);
2) dodaje się nowe pkty j) i k) w brzmieniu:
   „j) na ul. Mikołajskiej — od ul. św. Krzyża do Małego Rynku;
   k) na ul. Sławkowskiej — w kierunku od ul. Długiej do Rynku Głównego".

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim *).

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

132

ROZPORZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 17 listopada 1949 r.

o zmianie rozporządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 1948 r. o miejscach postojowych dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa.

Na podstawie §§ 4 i 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. o używaniu

*) Ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 grudnia 1949 r. Nr 24, poz. 345.

i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. m. Krakowa Nr 6) oraz art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. W § 1 rozporządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 1948 r. o miejscach postojowych dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa (Krak. Dzien. Wojew. z 1948 r. Nr 9, poz. 163 i z 1949 r. Nr 18, poz. 284 oraz Gaz. Urz. Z. M. z 1948 r. Nr 8, poz. 47 i z 1949 r. Nr 15, poz. 100) wprowadza się następujące zmiany:

1) pkt 7) skreśla się;

2) dodaje się nowy pkt 22) w brzmieniu:

„22) na ul. Mogilskiej z prawej strony, przy realności L. or. 22 w kierunku i w odległości 10 m od wylotu Al. Prażmowskiego — 3 dorożki samochodowe".

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim *).

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

133

OKÓLNIK Nr 56

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 1 grudnia 1949 r.

o obowiązku przestrzegania przepisów rozporządzenia o opiece nad zabytkami.

Z uwagi na to, że w związku z przeprowadzaniem robót terenowych na obszarze miasta Krakowa przez niektóre jednostki organizacyjne Biura Zarządu Miejskiego, a zwłaszcza przez przedsiębiorstwa miejskie napotyka się niejednokrotnie na szczątki ludzkie lub inne wykopaliska i znaleziska, przypominam ciążący na Zarządzie Miejskim na podstawie art. 13 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 marca 1928 r. o opiece nad zabytkami (Dz. U. R. P. z 1928 r. Nr 29, poz. 265, z 1933 r. Nr 10, poz. 62, Nr 82, poz. 599, z 1934 r. Nr 110, poz. 976, z 1946 r. Nr 14, poz. 99 i z 1949 r. Nr 25, poz. 180) obowiązek zawiadamiania Urzędu Wojewódzkiego, jako władzy konserwatorskiej pierwszej instancji, o będących w posiadaniu Zarządu Miejskiego przedmiotach, co do których zachodzą dane, iż mają wartość zabytkową, jak również o wszelkich zdarzeniach, które wywarły ujemny wpływ na konserwację tych przedmiotów. Powołana ustawa w art. 1 określa jako zabytek każdy przedmiot tak nieruchomy, jak ruchomy, charakterystyczny dla pewnej epoki, posiadający wartość artystyczną, kulturalną, historyczną, archeologiczną lub paleontologiczną, stwierdzoną orzeczeniem władzy państwowej i zasługujący wskutek tego na zachowanie, a w art. 2 wylicza przykładowo, które przedmioty mogą być uznane za zabytki, w szczególności w pkt. 14) zalicza do zabytków wykopaliska i znaleziska przedhistoryczne i archeologiczne. Nadmieniam, że po myśli art. 25 powołanej ustawy również na właścicielach, dzierżawcach lub posiadaczach gruntów, na których odkryto wykopaliska lub znaleziska, jak również na tych, którzy dokonali odkrycia i na kierownikach robót, podczas których na wykopaliska natrafiono, ciąży obowiązek zawiadomienie niezwłocznie o tym władzy konserwatorskiej pierwszej instancji.

Ponieważ znalezienie szczątków ludzkich przedstawiać może materiał naukowy z dziedziny antropologii, proszę — uwzględniając życzenie Zakładu Antropologii Uniwersytetu Jagiellońskiego wyrażone w piśmie z dnia 22 listopada 1949 r. L. p. 125/49, — kierowników zainteresowanych jednostek organizacyjnych Biura Zarządu Miejskiego i przedsiębiorstw miejskich — niezależnie od obowiązku przewidzianego w art. 13 ustawy o opiece nad zabytkami — o zawiadamianie o każdym znalezieniu szczątków ludzkich, mogących mieć charakter znaleziska przedhistorycznego i archeologicznego, również Zakładu Antropologii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, ul. Grodzka 53 (tel. 592-21).

Zn.: Org. Praw. 2

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

---

*) Ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 grudnia 1949 r. Nr 24, poz. 346.

Adres redakcji i administracji: Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Ogólno-Organizacyjny, Oddział Organizacyjny, Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę i sprzedaje pojedyncze numery.

Prenumerata kwartalna wynosi 400 zł.

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.

Nakład 300 egz. — Form. pap. 61×86, kl. V, 50 gr. — Druk. 12. XII. 1949 r. — 4454 — M 54276 — **Cena 50 zł.**

Drukarnia Związkowa w Krakowie, ul. Mikołajska 13